FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 8 — 380

Dist. 192 Sub 44

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Quebec — District No. 192 Richmond & Wolfe — S. District No. 37 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans Paroisse St Camille (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Gedeon Girard — Enumerator. / Recenseur.

| Line / Ligne | Dwelling House / Maison | Family / Famille | Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution | Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex / Sexe | Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage | Single, married, widowed, divorced / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement | Month of birth / Mois de naissance | Year of birth / Année de naissance | Age at last birthday / Age au dernier anniversaire | Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration (if an immigrant) / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada | Year of naturalization (if naturalized alien) / Pour les étrangers, année de naturalisation | Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu | Nationality / Nationalité | Religion / Religion | Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier | Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a | Employer / Patron | Employes / Employés | Working on own account (Yes or No) / Travaillant à son compte (Oui ou Non) | Wages earned in the employment, as "on farm", in another industry, "at home", etc. / Salaire reçu pour l'emploi, "à la ferme", "à l'industrie", "à la maison", etc. | Weeks employed in 1910 at an occupation or trade / Nombre de semaines employées en 1910 à un métier | Weeks unemployed in 1910 through sickness / Nombre de semaines sans emploi en 1910 à cause de maladie | Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier | Total earnings in 1910 from other occupation or trade / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que le métier principal | Rate of earnings per hour / Taux du salaire par heure | Upon life / Sur la vie | Against accidents or sickness / Sur les accidents ou la maladie | Cost of insurance in current year / Coût de l'assurance dans l'année du recensement | Months at school in 1910 / Nombre de mois à l'école en 1910 | Can read / Sait lire | Can write / Sait écrire | Language commonly spoken / Langue communément parlée | Cost of education in 1910 for persons aged 16 years of age or over / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes âgées de 16 ans et plus | Blind / Aveugle | Deaf and dumb / Sourd-muet | Age / Age | Insane / Aliéné |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | | | Vital | | M | fils | C | Avril | 1890 | 21 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | aucun | NG | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 2 | | | Damien | | M | fils | C | Sept | 1892 | 18 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | | NG | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 3 | | | Justinien | | M | fils | C | Mars | 1895 | 16 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | | NG | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | 200 | | | | |
| 4 | | | Alphéda | | F | fille | C | Mars | 1898 | 13 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | | NG | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 5 | | | Boisclair Alphonse | St Camille | M | pensionnaire | C | Oct | 1889 | 21 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | journalier | 5-9-10 | | oui | Moulin de Sci | 48 | | 60 | 360 | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 6 | 76 | 76 | Mancean Camille | St Camille | M | chef | M | Juillet | 1888 | 22 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | journalier | 7-9-27 | | oui | Beurrerie | 40 | | 60 | 360 | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 7 | | | Corano | | F | épouse | M | Oct | 1891 | 20 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | aucun | NG | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 8 | 74 | 74 | Geoffroy Adrien | St Camille | M | chef | M | Mai | 1839 | 71 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | rentier | Inc | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 9 | | | Norcins | | F | épouse | M | Oct | 1843 | 65 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | aucun | NG | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 10 | | | Victoire | | F | fille | C | Sept | 1878 | 32 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | aucun | NG | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 11 | | | Elias | | M | fils | C | Oct | 1892 | 28 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | Cultivateur | 5-0-00 | | oui | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 12 | | | Elina | | F | fille | C | Sept | 1898 | 22 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | aucun | NG | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 13 | | | Wilfrid | | M | fils | C | Oct | 1891 | 18 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | aucun | 7-0-00 | | O | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 14 | 75 | 75 | Lemay Jean Baptiste | St Camille | M | chef | M | Février | 1884 | 27 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | manufacturier | 7-0-6.5 | | oui | | | | | | | | | 1500 | 1000 | 14.40 | | | oui | | Fr. | 0.60 | | | | |
| 15 | | | Jeanne | | F | épouse | M | Oct | 1883 | 27 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | aucun | NG | | | | | | | | | | | 1000 | 57 | 52.50 | | | oui | oui | Fr. | 0.60 | | | | |
| 16 | | | Georgette | | F | fille | C | Jan | 1911 | 4/12 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | | NG | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr. | | | | | |
| 17 | 77 | 77 | Rodbout Ferdinand | St Camille | M | chef | M | Février | 1873 | 33 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | charretier | 5-9-10 | | oui | Moulin de Sci | 42 | | 60 | 750 | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 18 | | | Faraside | | F | épouse | M | Avril | 1886 | 25 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | aucun | NG | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 19 | | | Berthe | | F | fille | C | Août | 1909 | 1 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | | NG | | | | | | | | | | | | | | | | | | " | | | | | |
| 20 | | | Gabrielle | | F | fille | C | Sept | 1910 | 5/12 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | | NG | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr. | | | | | |
| 21 | 78 | 78 | Savage Emile | St Camille | M | chef | M | Février | 1849 | 62 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | rentier | Inc | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 22 | | | Julie | | F | épouse | M | Juin | 1856 | 55 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | | NG | | | | | | | | | | | | | | | | no | no | Fr. | | | | | |
| 23 | 79 | 79 | Belle Joseph | St Camille | M | chef | M | Oct | 1857 | 53 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | rentier | Inc | | | | | | | | | | | | | | | | no | no | Fr. | | | | | |
| 24 | | | Delima | | F | épouse | M | Juin | 1849 | 66 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | | NG | | | | | | | | | | | | | | | | no | no | Fr. | | | | | |
| 25 | 78 | 79 | Nault Ludger | St Camille | M | chef | M | Mars | 1847 | 44 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | rentier | Inc | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 26 | | | Rose Delima | | F | épouse | M | Février | 1844 | 67 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | | NG | | | | | | | | | | | | | | | | no | no | Fr. | | | | | |
| 27 | 79 | 80 | Breton Aqueline | St Camille | F | chef | M | Juin | 1857 | 73 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | rentier | Inc | | | | | | | | | | | | | | | | — | — | Fr. | | | | | |
| 28 | 80 | 81 | Rodbout Victor | St Camille | M | chef | M | Juillet | 1853 | 57 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | Quêteur | 7-0-6.3 | | oui | | | | | | | | | | | | | | no | no | Fr. | | | | | |
| 29 | | | Georgine | | F | épouse | M | Juin | 1854 | 56 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | | NG | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 30 | | | Marie Délima | | F | fille | C | Jan | 1888 | 22 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | institutrice | 3-2-49 | | oui | | | | | | | | | | | | | | | | Fr. | | | | | |
| 31 | | | Delos | | M | fils | C | Oct | 1889 | 21 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | aucun | NG | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 32 | 81 | 82 | Carom Moise Pierre | St Camille | M | chef | M | Juin | 1866 | 44 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | Marchand | 10-0-7 | | oui | Général | | | | | | | | 1000 | 48 | 32.00 | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 33 | | | Angeline | | F | épouse | M | Avril | 1869 | 42 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | aucun | NG | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 34 | | | Paré Emilien | | M | neveu | C | Mai | 1897 | 14 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | | NG | | | | | | | | | | | 250.00 | 14 | 5.20 | | 10 | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 35 | 82 | 83 | Rutin Pierre | St Camille | M | chef | M | Mai | 1867 | 43 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | cordonnier | 7-0-5.3 | | oui | | | | | | | | | | | | | | no | no | Fr. | | | | | |
| 36 | | | Pamélia | | F | épouse | M | Juin | 1873 | 37 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 37 | | | Bastarache Joseph | | M | beau fils | C | Sept | 1891 | 18 | Q | u. d. a. m. g. | | Français | Canadien | Cath. R. | ouvrier | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 38 | | | Marie Ella | | F | belle fille | C | Avril | 1894 | 17 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 39 | | | Gedeon | | M | beau fils | C | Juillet | 1896 | 14 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 40 | | | Harmidas | | M | beau fils | C | Juillet | 1898 | 12 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 41 | 83 | 84 | Savage Léon | St Camille | M | chef | M | Janvier | 1867 | 44 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | Forgeron | 6-0-32 | | oui | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 42 | | | Marie | | F | épouse | M | Janvier | 1869 | 41 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | aucun | NG | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 43 | | | Elina | | F | fille | C | Février | 1896 | 15 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | | NG | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 44 | | | Armandine | | F | fille | C | Mars | 1898 | 13 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | | NG | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 45 | | | Henri | | M | fils | C | Juillet | 1904 | 6 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | | NG | | | | | | | | | | | | | | | 11 | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 46 | | | Irénée | | M | frère | M | Février | 1847 | 64 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | rentier | Inc | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr. | | | | | |
| 47 | | | Gingras Ernest | | M | employeur | C | Juillet | 1885 | 25 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | forgeron | 6-0-30 | | oui | | 42 | | 60 | 252 | | | | | | | | | | | Fr. | | | | | |
| 48 | 84 | 85 | Dinette Jean Baptiste | St Camille | M | chef | M | Janvier | 1858 | 52 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | Bûcheron | 10-0-18 | | oui | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 49 | | | Marie Elvira | | F | épouse | M | Janvier | 1858 | 52 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | aucun | NG | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |
| 50 | | | Pamélia | | F | fille | C | Janvier | 1890 | 21 | Q | | | Français | Canadien | Cath. R. | Institutrice | 3-2-49 | | oui | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | | | |

Rec. 7.2.7

3750 1000 10380